Porównanie tłumaczeń I Królewska 20:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Achab zapytał: Przez kogo (się to stanie)? A (on) odpowiedział: Tak mówi JAHWE: Przez sług\* książąt okręgów.\*\* I zapytał: Kto ma rozpocząć bitwę? A (on) odpowiedział: Ty![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) sługa, נַעַר , może oznaczać: chłopca, pachołka, młodego sługę, a nawet zarządcę. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) okręgów, מְדִינֹות , aram., lub: prowincji. [↑](#footnote-ref-3)